



Téléfax: +41 (0)22 917 90 11
Téléphone: +41 (0)22 917 93 19/92 19
E-mail: etisoune@ohchr.org
Website: www.ohchr.org



Palais des Nations
CH-1211 Genève 10

Third session of the Human Rights Council

The Secretariat of the Human Rights Council presents its compliments to all Permanent Missions in Geneva, United Nations departments and bodies, specialized agencies, intergovernmental and non-governmental organizations and has the honour to forward attached herewith a press release issued today by the President of the Human Rights Council on the fact-finding mission to Beit Hanoun established pursuant to resolution S-3/1 adopted at the third special session of the Council.

29 November 2006

Press release / Communiqué de presse

PRESIDENT OF HUMAN RIGHTS COUNCIL NAMES ARCHBISHOP DESMOND TUTU AS HEAD OF FACT-FINDING MISSION TO BEIT HANOUN

29 November 2006

The President of the United Nations Human Rights Council, Ambassador Luis Alfonso De Alba, today announced that the High-Level Fact-Finding Mission the Council established following the Israeli military operations in Gaza on 8 November in which at least 18 civilians were killed, will be led by Desmond Mpilo Tutu, former Anglican Archbishop of Cape Town and recipient of the 1984 Nobel Peace Prize.

According to resolution S-3/1 adopted at the Council's third special session on 15 November, the Fact-Finding Mission is to travel to Beit Hanoun to, among other things, "assess the situation of victims, address the needs of survivors, and make recommendations on ways and means to protect Palestinian civilians against further Israeli assaults". The Fact-Finding Mission is to report on its progress to the Council no later than the middle of December 2006.

A leading figure in the struggle against apartheid, Archbishop Tutu chaired the South African Truth and Reconciliation Commission established in 1995.

LE PRÉSIDENT DU CONSEIL DES DROITS DE L'HOMME NOMME DESMOND TUTU À LA TÊTE DE LA MISSION D'ENQUÊTE SUR BEIT HANOUN

29 novembre 2006

Le Président du Conseil des droits de l'homme, M. Luis Alfonso de Alba, a annoncé aujourd'hui que Desmond Tutu, Prix Nobel de la paix 1984, dirigera la mission d'enquête de haut niveau que le Conseil a décidé d'envoyer à Beit Hanoun, suite à l'opération militaire israélienne qui s'était soldée par la mort de 18 civils palestiniens dans cette ville de la bande de Gaza.

Dans sa résolution S-3/1 adoptée à sa troisième session extraordinaire le 15 novembre dernier, le Conseil demandait que la commission d'enquête évalue la situation des victimes, réponde aux besoins des survivants et fasse des recommandations sur les moyens de protéger les civils palestiniens contre de nouvelles attaques israéliennes.

La commission d'enquête devra faire un premier rapport au Conseil avant la mi-décembre 2006 sur les progrès réalisés dans l'accomplissement de son mandat.

Desmond Tutu, Prix Nobel de la Paix en 1984 et ancien archevêque anglican du Cap, s'est distingué dans la lutte contre l'apartheid en Afrique du Sud et avait été choisi en 1995 par Nelson Mandela comme président de la Commission de vérité et de réconciliation.